



2024-05-17

Its role in our understanding of things is far from negative. Indeed, I believe that we will gradually come to appreciate that the things that cannot be known, that cannot be done, and cannot be seen, define our Universe more clearly, more completely, and more sharply than those that can.

Brighton November 1997

J. D. B.

Source: Weixin official account 英语世界

Impossibility: The Limits of Science and the Science of Limits (Excerpt)

By John D. Barrow Translated by Li Xinzhou

在我们理解事物的过程中，它并非只起负面的作用。事实上，我相信我们将会逐渐地接受，不可知、不可为以及不可见，会比可知、可为以及可见，更加清晰、完整和鲜明地定义我们的宇宙。

1997年11月于布莱顿

J. D. B.

来源：英语世界微信公众号

《不论——科学的极限和极限的科学》（节选）文：约翰·D·巴罗 译：李新洲

Ihre Rolle in unserem Verstehen von Dingen ist keineswegs eine negative. Tatsächlich glaube ich, dass wir langsam zu schätzen lernen, die Dingen, welche nicht erkannt, nicht gemacht und nicht gesehen werden können, unser Universum viel deutlicher, vollkommener und scharfer zu definieren in der Lage sind als jene, die es können.

November 1997, Brighton

J. D. B.

Quelle: Weixin offizieller Account 英语世界

Unmöglichkeit: Die Begrenztheit der Wissenschaft und die Wissenschaft der Begrenztheit (Auszug)

Von John D. Barrow Übersetzt von Li Xinzhou

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室